

# Mitteilungsblatt Hohenfelser Land



**Mai  
2024**

Ausgabe 314

**Inhalt:**

**Seite 3:**  
Marktratssitzung

**Seite 18:**  
Hinweise

**Seite 23:**  
Telefonverzeichnis

**Seite 25/26:**  
Terminkalender der  
Vereine



Auch dieses Jahr wurde der Marktplatz wieder  
wunderschön vom OGV Hohenfels österlich dekoriert.  
Hierzu ergeht an alle Helferinnen und Helfern ein  
herzliches Dankeschön!

**Das Rathaus ist am 10. Mai und am 31. Mai für den  
Parteiverkehr geschlossen.**

**Impressum:**

**Herausgeber:**  
Markt Hohenfels  
Pfarrer-Ertl-Platz 3  
92366 Hohenfels

**1. Bürgermeister:**  
Christian Graf

**Erscheinungsweise:**  
monatlich

**Auflage:**  
1000 Exemplare  
kostenlos an alle  
Haushalte  
und online unter:  
[www.markt-hohenfels.de](http://www.markt-hohenfels.de)

**Druck:**  
P&P  
Trabelsdorf



# Stadt- Apotheke

Apotheker Bernd Brunner e. Kfm.



- Hilfsmittel für die Krankenpflege
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen
- Anmessen von medizinischen Bandagen
- Verleih von Babywaagen, Inhaliergeräten, Milchpumpen, etc.
- Kostenlose Reiseimpfberatung
- Täglicher Botendienst
- und vieles mehr

*Kompetent und  
freundlich im Service*

**Parsberg**  
**Marktstraße 1**  
**0 94 92 / 50 50**

Wir sind  
Mo – Fr.: 08.00 – 18.30 Uhr  
Sa.: 08.00 – 12.00 Uhr  
für Sie da!



## Bericht aus der 43. Öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderats am 09. April 2024

### TOP 1 Genehmigung Tagesordnung und Sitzungsprotokoll

Erster Bürgermeister Christian Graf eröffnete die Sitzung des Marktgemeinderates, begrüßte alle Anwesenden und stellte die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Marktgemeinderates fest. Ein Gremiumsmitglied fehlte entschuldigt. Mit der Tagesordnung bestand Einverständnis.

Nachdem die form- und fristgerechte Sitzungsladung festgestellt wurde, die Niederschrift der Sitzung vom 12.03.2024 als korrekt bestätigt war, konnte mit den eigentlichen Themen fortgefahren werden.

### TOP 2: Bauanträge

#### TOP 2.1: Neubau einer landwirtschaftlichen Lagerhalle auf dem Grundstück mit der FINr. 14, Gem. Raitenbuch

Dem Anbau einer landwirtschaftlichen Lagerhalle wurde zugestimmt.

#### TOP 2.2: Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage auf einer landwirtschaftlichen Fläche; FINr. 1446, Gem. Markstetten

Der Errichtung, einer Freiflächen-Photovoltaikanlage mit einer Leistung von bis zu 4.029,48 kWp auf einem Teilbereich des Flurstücks 1446 der Gemarkung Markstetten (bei Gunzenhof) mit einer überbauten Fläche von 36.506 m<sup>2</sup> wurde mit einer Gegenstimme zugestimmt.

Die Anlage befindet sich in einem Abstand von bis zu 200

Metern zur angrenzenden Autobahn.

Durch die Gesetzesänderung zum 11.01.2023 im § 35 Abs. 1 Nr. 8 Buchst. b BauGB gilt der neue Privilegierungstatbestand, der eine Errichtung von Freiflächen-PV-Anlagen im Nahbereich bestehender Verkehrsinfrastrukturen ermöglicht, zu der auch der 200-Meter-Bereich neben der Autobahn gehört.

Nach Auskunft des Antragstellers ist die Erschließung der Freiflächenphotovoltaikanlagen an das öffentliche Netz gegeben.

### TOP 3: Vergabebekanntmachungen

Der Marktrat hat im nichtöffentlichen Teil der Marktratssitzung vom 12.03.2024 folgende Beschlüsse gefasst:

#### TOP 3.1: Städtebauförderung Architektenleistung ISEK

Der Auftrag für die Architektenleistungen zur Erstellung eines integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes wurde aufgrund des Angebots vom 20.03.2024 an das Büro Umbau-Stadt aus Weimar vergeben.

#### TOP 3.2: Regionalbudget

##### TOP 3.2.1: Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten Pavillon

Der Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten für den „Wetterschutz-Pavillon“ am Spielplatz Ziegelhütte wurden an die Zimmerei Dürr GmbH aus Seubersdorf-Wissing vergeben.

##### TOP 3.2.2: Erd- und Pflasterarbeiten Pavillon

Der Auftrag für die Erd- und Pflasterarbeiten für die Spielgeräte am Forellenbach wurden an die Fa. Anton Graf Bau GmbH aus Hohenfels vergeben.

#### TOP 3.2.3: Spielgeräte

Der Auftrag für die Spielgeräte beim Spielplatz am Forellenbach wurden an die Fa. Blaser aus Berching vergeben.

#### TOP 3.2.4: Erdarbeiten Spielgeräte

Bezüglich der Erd-, Leitungs- und Fallschutzarbeiten zur Errichtung der Spielgeräte am Forellenbach wurde die Fa. Anton Graf Bau GmbH aus Hohenfels beauftragt.

### TOP 4: Verkaufsoffene Sonntage 2024

Die Eltern-Kind-Gruppe organisiert jährlich im Frühjahr und im Herbst einen Basar im Keltensaal. Der diesjährige Frühjahrsbasar findet am Sonntag, den 21.04.2024 statt. Durch das Verkaufen von Kleidung, Spielzeug etc. muss aufgrund des Ladenschlussgesetzes (LadSchIG) der betroffene Sonntag als „verkaufsoffen“ bestimmt werden.

Deshalb muss für das Jahr 2024 wieder eine Verordnung zur Offenhaltung von Verkaufsstellen erlassen werden.

Der Marktgemeinderat stimmt der Verordnung zu.

### TOP 5: Genehmigung des Haushaltsplans 2024

Der Bürgermeister erklärte zunächst, dass der Haushaltsplan 2024 allen Gremiumsmitgliedern per Zugangslink bereits vor den Osterfeiertagen zugänglich gemacht wurde, um den Gremiumsmitgliedern genügend Zeit zum Einlesen und für etwaige Fragestellungen einzuräumen.

Die Fraktionssprecher wurden zudem vom Bürgermeister bereits in der Fraktionsauskunft am 09.03.2024 über die geplanten

(Fortsetzung auf Seite 4)



(Fortsetzung von Seite 3)

ten maßgeblichen Investitionen in Kenntnis gesetzt. Die nach den Osterfeiertagen am Dienstag, den 02.04.2024 eingegangenen Fragen zweier Markträte der CSU/CFW-Fraktion wurden vom Bürgermeister noch am selben Tag per Mail an den stellvertretenden Bürgermeister Volker Kotzbauer beantwortet.

Weitere Fragen zum Haushalts- und Stellenplan, welche noch kurzfristig eingingen, wurden beantwortet. Demzufolge konnte festgestellt werden, dass die Verwaltung in Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister einen plausiblen, transparenten und nachvollziehbaren Entwurf zum Beschluss vorgelegt hat.

Daher konnte auf eine detaillierte Vorstellung des Haushalts- und Stellenplans verzichtet werden. Der Bürgermeister benannte noch die wesentlichen, in 2024 geplanten Investitionen sowie einige essentielle Daten, und stellte daher keine Einzelpläne vor.

### **Vorbericht (§ 2 Abs. 2 Nr. 1, § 3 KommHV)**

Im Verwaltungshaushalt 2024 ist die wichtigste Einnahme die Schlüsselzuweisung, die Einkommensteuerbeteiligung und die Gewerbesteuer.

Die Zuführung zum Vermögens-

haushalt 2024 beträgt 1.144.000 €.

(Rechnungsergebnis 2023 = 1.654.909 €,

Ansatz 2023 = 790.000 €)

Aufgrund der aktuellen Wirtschaftssituation sind Kostensteigerungen in sämtlichen Bereichen in den Ausgaben zu berücksichtigen und dementsprechend zu veranschlagen.

Die freie Finanzspanne für 2024 beträgt 1.131.408 €.

(Berechnung:

Zuführung zum Vermögenshaushalt = 1.144.000 €

+ Investitionspauschale von 126.500 €

abzüglich Mindestzuführung

- ordentliche Tilgung von

139.092 €)

Der Markt Hohenfels plant für das Jahr 2024 keine Aufnahme eines Darlehens.

Im Haushaltsjahr 2023 waren für Investitionen ca. 6,4 Mio. geplant; davon wurden 4,7 Mio. verausgabt.

Aufgrund dieser Tatsachen wurde für das Jahr 2023 ein Soll-Überschuss nach § 79 Abs 3 Satz 2 KommHV von ca. 1,2 Mio. der Rücklage zugeführt.

Aus der Rücklage werden Entnahmen für das Haushaltsjahr 2024 und für die Finanzplanjah-

re 2025 bis 2026 berücksichtigt.

Um die im Vermögenshaushalt unaufschiebbaren geplanten Investitionen ausführen zu können ist eine Entnahme aus der Rücklage geplant.

Die hauptsächlichen Investitionen im Haushaltsjahr 2024:

- Feuerwehrfahrzeug TLF
- Sanierung Grundschule
- Instandsetzung Schule Altbau/OGT
- Kirche Granswang
- Radweg Kreisstraße NM 33
- Kommunaler Wohnungsbau
- Straßenbau- und Sanierungsmaßnahmen
- Kanalnetz digitale Bestandsaufnahme
- Kanalnetz wasserrechtliche Genehmigungen
- Kanalsanierung
- Bau der Klärschlammmentwässerung
- Sickerbecken Markstetten
- Wertstoffhof
- Breitband-/Gigabitausbau
- Bauunterhalt Friedhof
- Tagespflege BRK-Heim
- Allgemeiner Grunderwerb

(Fortsetzung auf Seite 5)

**OPEL**  
**SUZUKI**

**M AUTOHAUS MOSELE GmbH**

- Unfallinstandsetzung - Lackiererei
- Ersatzteile
- Service- und Mietwagen
- TÜV / AU 5 x wöchentlich
- Waschanlage
- Jahres-/Halbjahreswagen
- spezielle Anfertigung für Oldtimer (Karosserie)
- Klima- und Glasservice

Wischenhofener Str. 2 · 93182 Heitzenhofen · Tel. 0 94 73 - 13 07 · Fax 0 94 73 - 86 57



(Fortsetzung von Seite 4)

### SCHULDENSTAND zum 31.12.2024 (ohne Schulverband)

Der voraussichtliche Schuldenstand zum 31.12.2024 beträgt 2.078.572,00 €;

das entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung von **904,51 Euro**.

Die Pro-Kopf-Verschuldung wurde berechnet nach dem Einwohner-Stand vom 30.06.2023 = 2298

### SCHULDENSTAND des Marktes Hohenfels und die anteiligen Schulden beim Schulverband Parsberg

Einwohner zum 30.06.2023	Schuldenstand des Marktes Hohenfels am 31.12.2024 in €	Verschuldung je Einwohner/ € 31.12.2024	anteilige Schulden beim Schulverband Parsberg zum 31.12.2024 in € ohne Neudarlehen	Schuldenstand zum 31.12.2024 insgesamt in €	Verschuldung je Einwohner / € mit Schulverband zum 31.12.2024
2298	2.078.572,00	904,51	186.975,08	2.265.547,08	985,88

Berechnung:

Der Schuldenstand zum 31.12.2024 beim Schulverband Parsberg beträgt insgesamt 1.433.858,00 € für 276 Kinder Stand vom 1.10.2023

Davon entfallen auf den Markt Hohenfels anteilige Schulden von 186.975,08 € für 36 Kinder das sind 13,04 %.

#### **Beschluss:**

#### **über die Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2024,**

#### **über den Kassenkredit bei der Sparkasse,**

#### **über den Kassenkredit bei der Raiffeisenbank**

#### **und über den Finanz- und Investitionsplan 2024 - 2026**

#### **Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2024**

Der Marktgemeinderat beschließt vorbehaltlich der allenfalls erforderlichen

Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde die diesem Beschluss beigefügte

Haushaltssatzung 2024 samt ihren Anlagen zu erlassen.

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haus-

haltjahr 2024 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben von 5.488.000 Euro

und

im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben von 4.718.500 Euro

ab.

Der Gesamthaushalt für das Haushaltsjahr 2024 hat damit ein Gesamtvolumen in Einnahmen und Ausgaben von 10.206.500,00 Euro.

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsmaßnahmen werden nicht aufgenommen.

Die Hebesätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer A 330 v. H.

2. Grundsteuer B 330 v. H.

3. Gewerbesteuer 325 v. H.

Stellenplan nach § 6 KommHV

Der Beschluss erfolgte einstimmig

Nach Art 73 GO errechnet sich ein Kassenkredit (Verw.HH Einnahmen = 5.488.000 € davon 1/6 = 914.667 €) von 914.000 Euro.

Der Kassenkredit wird auf 500.000,00 Euro festgesetzt.

#### **Kassenkredit bei der Sparkasse**

Der Marktgemeinderat stimmt der Verlängerung des Kassenkredites in Höhe von 250.000,00 € bis 31.08.2025 gemäß den mit Vertrag vom 07.07.2006 getroffenen Vereinbarungen bei der Sparkas-

(Fortsetzung auf Seite 6)



(Fortsetzung von Seite 5)

se Neumarkt in der OPf. - Parsberg zu.

Der Beschluss erfolgte einstimmig.

### **Kassenkredit bei der Raiffeisenbank im Oberpfälzer Jura eG**

Der Marktgemeinderat stimmt der Verlängerung des Kassenkreditvertrages in Höhe von 250.000,00 € um ein weiteres Jahr gemäß mit Vertrag vom 02.09.2011 getroffenen Vereinbarungen bei der Raiffeisenbank im Oberpfälzer Jura eG zu.

Der Beschluss erfolgte einstimmig.

### **Beschluss des Finanz- und Investitionsplanes für die Jahre 2025 bis 2027**

Der Marktgemeinderat beschließt den Finanzplan und den Investitionsplan für die Haushaltsjahre 2025 bis 2027.

Der Beschluss erfolgte einstimmig.

Abschließend bedankte sich der Bürgermeister bei der Verwaltung, v.a. bei Frau Wartha und Frau Walter von der Kämmerei, Frau Lang von der Geschäftsleitung und Herrn Wiczorek vom Bauamt für die geleistete Arbeit und die kollegiale Zusammenarbeit bei der Erstellung des Haushalts 2024.

### **TOP 6: Beschluss zur Beauftragung eines Ingenieurbüros für Straßensanierungsmaßnahmen**

Um zeitnah die in 2024 beabsichtigten Maßnahmen auszuschreiben, ist es erforderlich ein Ingenieurbüro zu beauftragen,

um eine sinnvolle Maßnahmenliste als Grundlage für ein Leistungsverzeichnis zusammenzustellen. In diesem Kontext wurde darauf hingewiesen, dass gerne noch Anregungen und Hinweise vorgetragen werden können. Diese werden dann in der Folge auf Umsetzbarkeit und Kosten geprüft. Der Bürgermeister hat bereits mit dem Bauhof eine Liste zusammengestellt, welche unaufschiebbare Reparaturen beinhaltet. Im Hinblick auf den anstehenden Breitbandausbau muss ebenfalls eine Sinnhaftigkeit von Maßnahmen in diesem Zusammenhang vor Durchführung der Maßnahme geprüft werden. Dies gilt auch für Straßen, Wege und Plätze, welche innerorts gegebenenfalls über die Städtebauförderung realisiert werden können.

Der Beschluss, die Verwaltung solle ein Ingenieurbüro beauftragen, um eine Vorschlagsliste mit Kostenermittlung als Grundlage eines Leistungsverzeichnisses auszuarbeiten wurde einstimmig gefasst. Dieses Büro soll dann auch die Wertung der Angebote, die Bauleitung und Abrechnung der beauftragten Leistungen durchführen.

### **TOP 7: Informationen, Wünsche und Anträge**

Der Bürgermeister informiert wie folgt:

#### **TOP 7.1: Klärschlammmentwässerung**

Die Bauarbeiten sind abgeschlossen und die Inbetriebnahme der Anlage termingerecht erfolgt. Derzeit sammelt das Personal Erfahrungen mit der Anlage. Da die Schlamm- und Außentemperatur noch niedrig ist,

läuft der Prozess nur langsam, aber kontinuierlich. Es wurden bisher ca. 160 m<sup>3</sup> Nassschlamm entwässert.

#### **TOP 7.2: FF Großbissendorf - Zuschuss zum Jubiläum**

Die Feuerwehr Großbissendorf hat am 25. März 2024 die Bezuschussung zum 150-jährigen Vereinsjubiläum beantragt. Hier kann nach Ansicht der Verwaltung wie zuletzt je Jubeljahr ein Betrag in Höhe von Euro 10.-, in der Summe somit Euro 1.500.- als Zuschuss gewährt werden.

Mit Mail vom 02.04.2024 ging eine weitere Anfrage des zweiten Kommandanten beim Bürgermeister bezüglich der Zurverfügungstellung des gemeindlichen 150 KVA –Stromaggregates zum Fest ein. Der Bürgermeister hat zugesagt das Aggregat und bei Erfordernis auch Tankcontainer der FFW Großbissendorf kostenlos zur Verfügung zu stellen. Der Kraftstoffbedarf ist vom Verein zu schultern. Die Einweisung erfolgt durch das Bauhofpersonal. Ebenso wurde der Bitte der FFW Großbissendorf, zum Fest Fahnen und Masten zur Verfügung zu stellen, Rechnung getragen.

#### **TOP 7.3: Malerarbeiten Kirche Großbissendorf**

Da im Innenraum der Kirche St. Leonhard und in geringen Umfang auch außen Putzausbesserungen und Malerarbeiten erforderlich sind, hat die Verwaltung ein Angebot einer Malerfirma eingeholt und diese mit der Ausführung der Arbeiten beauftragt. Die Arbeiten sollen zeitnah bei passender Witterung ausgeführt werden.

(Fortsetzung auf Seite 7)



(Fortsetzung von Seite 6)

#### **TOP 7.4: Deutsch-Amerikanisches Volksfest**

Die Eröffnungsfeier findet am 01. Mai 2024 um 11.00 Uhr im Festzelt statt. Hierzu ergeht die herzliche Einladung an alle Mitglieder des Marktgemeinderates. Aus organisatorischen Gründen bittet die Verwaltung um Rückmeldung bis spätestens 17.04.2024.

#### **TOP 7.5: Heimat Erlebnistag 2024**

Der Markt Hohenfels beteiligt sich auch in diesem Jahr wieder am Heimat Erlebnistag, zu dem das Heimatministerium in 2023 erstmalig aufgerufen hat. Das Thema lautet „Wirtshäuser-gestern und heute“. Der Heimatpfleger Georg Münchsmeier wird am

05. Mai jeweils um 10.30 und um 14.00 Uhr bei zwei Rundgängen durch den Ort Wissenswertes über die Gastronomie, Lokale und Brauereien in Hohenfels und im Hohenfelser Land vermitteln.

Im Anschluss folgte der nichtöffentliche Teil der Sitzung.

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### **Teilzeitkraft für den Keltensaal und die Grundschule**



**Der Markt Hohenfels sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt oder nach Vereinbarung eine Teilzeitkraft (m/w/d) mit Tätigkeitsschwerpunkten im Keltensaal und in der Grundschule.**

Die Tätigkeiten umfassen im Wesentlichen:

- Übergabe und Abnahme des Keltensaals an Vereine, Organisationen, Gastronomie und private Mieter/ Nutzer sowie die Kontrolle von überlassenem Inventar auf Unversehrtheit und Vollständigkeit
- Erledigungen kleiner handwerklicher Arbeiten bei Bedarf in der Grundschule und im Bereich Ganztagsbetreuung
- Unterstützung bei der Reinhaltung und Grünpflege im Bereich Pausenhof und den Zu- bzw. Eingangsbereichen

Die Bezahlung erfolgt nach den Vorgaben des TVöD und den anfallenden Arbeitsstunden (Arbeit auf Abruf).

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen schicken Sie bitte bis zum 31.05.2024 schriftlich per Mail an [geschaeftsleitung@markt-hohenfels.de](mailto:geschaeftsleitung@markt-hohenfels.de) oder per Post.

Bei Fragen melden Sie sich bitte gerne auch telefonisch bei Frau Lang unter 09472/9401-22.

## Jahreshauptversammlungen

Die **FFW Großbissendorf** hat am 22.03.2024 zur JHV in das Feuerwehrhaus Großbissendorf geladen. Angesichts anstehender Ehrungen für 25 bis 45 Jahre Mitgliedschaft sowie der im Juni 2024 stattfindenden 150-Jahrfeier des Vereins war das Interesse enorm, so dass die Fahrzeughalle bis auf den letzten Platz gefüllt war. Unter den Gästen war neben dem Kreisbrandinspektor (KBI) Joachim Klein aus Berg auch der erste Bürgermeister vor Ort. Bestimmendes Thema war neben dem Bericht der Vereinsführung und der Kommandanten die Festvorbereitungen.



Die **Jagdgenossenschaft Raitenbuch** hielt ebenfalls am 22.03.2024 ihre JHV mit Neuwahlen im Gasthaus Spangler in Raitenbuch ab. Wichtigste Neuerung ist der Wechsel an der „Führungsspitze“. Manfred Zeitler steht nun den Jagdgenossen an Stelle von Josef Metz vor. Josef Metz war 15 Jahre als Vorstand tätig und bleibt der Vorstandschaft weiterhin als Schriftführer erhalten.

Die **Jagdgenossen Markstetten** trafen sich am Ostersonntag im Feuerwehrhaus zur JHV. Hier stand u. a. die Neuwahl der Vorstandschaft auf der Agenda, welche mit Ausnahme neuer Kassensprüfer, keine personellen Änderungen nach sich zog. Die Beantragung des Jagdpachtshillings kann bei Kasserverwalter Udo Moser, Hohenfels (Telefon 09472/1060) gestellt werden. Die Auszahlung erfolgt im Mai 2024. Ebenso bitte Eigentümer-Veränderungen mit Kontodaten bei Udo Moser melden, damit der Jagdpachtshilling korrekt ausbezahlt werden kann.

Die **Jagdgenossen Hohenfels** versammelten sich am 05.05.2024 im Gasthaus Bogner zur JHV. Jagdpächter Norbert Wittl stellte in seiner Präsentation „Aktuelles aus den Hohenfeler Revieren“ vor und „spannte“ den Bogen von statistischen Zahlen über die Rehkitzrettung, das Thema Beweidung und Einzäunung von Weideflächen, die Wildverbiss-Situation bis zu den Abschusszahlen und zum Waschbären.

Bei der **Jahresversammlung der Jagdgenossen Großbissendorf** ist beschlossen worden, dass der Jagdpachtzins 2024 zu 1/3 für die Herrichtung der Wald- und Wirtschaftswege verwendet wird. Die restlichen 2/3 werden an die Jagdgenossen ausbezahlt. Die Auszahlung kann schriftlich bis zum 30. Mai 2024 bei Stefan Zollbrecht per E-Mail unter stefanzollbrecht@gmx.net beantragt werden.

Die durchgeführte Neuwahl brachte folgendes Ergebnis: Jagdvorsteher Engelbert Birgmeier, stellvertretender Jagdvorsteher Alfred Spangler, Beisitzer Tobias Götz und Michael Fruth, Schriftführer und Kassensführer Stefan Zollbrecht sowie Rechnungsprüfer Johann Flierl und Hubert Bayerl.

Der **OGV Markstetten** lud seine Mitglieder am 27.03.2024 zur Jahreshauptversammlung in das Gasthaus Pirzer in Markstetten. Nach dem Bericht des Vorsitzenden Ernst Scheuerer konnte die Vorstandschaft entlastet werden. Nach seinem Grußwort wurde der Bürgermeister gebeten zusammen mit dem Vorstand die Ehrungen für 15 bis 45 Jahre Mitgliedschaft vorzunehmen.







(Fortsetzung von Seite 8)

**NM-ARGE 10** – Am 20. März trafen sich die Bürgermeister der NM-ARGE 10 -Kommunen im Wieserstadl in Velburg. In diesem Rahmen waren zum Thema „Wind in der Region 11“ Herr Hüttl als Vertreter der Regierung der Oberpfalz, Frau Uhlemann von der „Energieagentur Regensburg“ und Herr Stefan Paulus von „Wust – Wind & Sonne GmbH & Co.KG“ als Referenten erschienen. Zudem waren auch die Bürgermeister von Nachbarkommunen der angrenzenden Landkreise Regensburg und Kelheim zu Gast. Ein informativer Austausch zum aktuellen Stand der Planungen im Bereich Planungsregion 11. Der Austausch im Rahmen der ARGE selbst musste diesmal „kürzertreten“.



**Theater** – Am 24.03. 2024 fand die letzte Vorstellung des Theaterstücks „Da Baderkrieg“ im Keltensaal statt. Alle Vorstellungen waren ausverkauft. Das einstudierte Stück erhielt vom Publikum unisono Bestnoten. Auch die schauspielerischen Leistungen fanden den allgemeinen Applaus. Zum Abschluss der diesjährigen „Theatersaison“ möchten wir ihnen ein Gruppenbild aller Beteiligten nicht vorenthalten. Auch den „nicht sichtbaren“ Helfern hinter den Kulissen gebührt unser aller Respekt und Dank für ihren Einsatz.



**Palmsonntag / Karfreitag / Ostern** – Die Witterung lies auch in diesem Jahr keine Prozession vorbei an den Kreuzwegstationen hinauf zum Kalvarienberg und zur Kapelle zu. An Stelle dessen wurde die Prozession in der Pfarrkirche St. Ullrich gefeiert. Das traditionelle Kaffeekränzchen des Frauenbundes konnte indes wie immer im Pfarrheim stattfinden.

**Ostereiersuchen der Obst- und Gartenbauvereine** – Die OGV Marktstetten und Raitenbuch luden am Karsamstag nachmittags die Kinder sowie die Erwachsenen zum Ostereiersuchen ein. Bei bestem Frühlingwetter trafen sich die Marktstettener am Spielplatz und die Raitenbacher am Dorfplatz. Kinder und Junggebliebene hatten gleichermaßen Freude an der Veranstaltung. Unsere Bilder und der Besuch der Veranstaltungen sind der beste Beleg für den Spaß und die Geselligkeit.



*Ostereiersuche Raitenbuch*



*Ostereiersuche Marktstetten*

(Fortsetzung auf Seite 10)

(Fortsetzung von Seite 9)

### Inbetriebnahme Klärschlamm entwässerung –

Im Klärwerk Hohenfels konnte am 25. April die Klärschlamm entwässerung in Betrieb genommen werden. Nach dem „Anlauf“ wurde in den folgen-



den Tagen die „Feinjustierung“ und die Einweisung des Personals angegangen. Da der Nassschlamm derzeit noch geringe Temperaturen aufweist, kann nur langsam entwässert werden. Aber die ersten



Container füllen sich kontinuierlich und die Zeiten des Entwässerns durch Dienstleister sind vorbei. Die Investition wird nicht nur bessere Abwasserwerte nach sich ziehen. Auch die Refinanzierung der Investition durch Einsparung von Fremdkosten (Lohnentwässerung) lässt eine Amortisation des eingesetzten Kapitals erwarten. Die Bauarbeiten



im Gebäudeumgriff und die Installationsarbeiten sowie die Installation der PV-Anlage konnten dank der günstigen Witterung zudem ebenfalls abgeschlossen werden.

**Bau des neuen Hochbehälters** – Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Gruppe Laber-Naab hat im März mit den Bauarbeiten für den neuen Hochbehälter, die Zufahrt zu diesem und die damit verbundene Leitungsumlegung sowie den Ringschluss mit dem Baugebiet Bruckbaueracker begonnen. Die Baumaßnahme am Gmaisberg wird wohl das ganze Jahr 2024 in Anspruch nehmen. Wir bitten um Verständnis und Vorsicht bei Spaziergängen in diesem Bereich. Für unsere Versorgungssicherheit und die Gewährleistung der Wasserqualität eine unerlässliche und äußerst notwendige Maßnahme.

**Promotion Grafenwöhr** – am 05. April fand in Grafenwöhr die Beförderungszeremonie (Promotion) für den kommandierenden General des Ersten Missionsunterstützungskommandos Carlos E. Gorbea statt. Die Installation und Zeremonie wurden von Brigade General Steven Carpenter vollzogen. Sein Rang ist nun Brigade-General. Sein zukünftiger Einsatzort wird im Fort Buchanan in Puerto Rico sein.

(Fortsetzung auf Seite 11)



(Fortsetzung von Seite 10)



**Netzwerk-Treffen in Berching** – Am 09.04. trafen sich die Landkreisbürgermeister zum Austausch und Netzwerktreffen mit dem Institut für Energietechnik (IfE). Themen waren Fachvorträge zu den Themen „Aktuelles aus der Energiebranche“ und „Kommunale Wärmeplanung“ bestimmten das Programm.



**Polizei Statistik 10.04.** – Die Polizeiinspektion Parsberg hat am 10. April die Bürgermeister des Dienststellenbereichs in die Dienststelle zur Präsentation der Statistik 2024 eingeladen. Neben der Präsentation diente das Treffen dem Austausch und zur Förderung des gegenseitigen Verständnisses. Die beiden Statistiken finden Sie im Detail auf unserer Homepage unter: [www.markt-hohenfels.de](http://www.markt-hohenfels.de)



**Seniorenkaffee 14.04.** – Unsere Seniorenbeauftragte und Markträtin Karin Dechant hatte mit tatkräftiger Unterstützung zahlreicher erfahrener, aber auch erfreulicherweise vieler junger weiblicher und männlicher Helfer am 14. April zum Seniorenkaffee in den Keltensaal eingeladen. Erfrischende Getränke, Kaffee und selbstgebackene, frische Kuchen konnten kredenzt werden. Auch die Unterhaltung und der Austausch der Senioren untereinander kam nicht zu kurz. Pfarrer Lettner sorgte dankenswerterweise für gekonnte musikalische Umrahmung des Nachmittags und animierte zum Mitsingen, was auf durchwegs positive Resonanz stieß. Der Bürgermeister bedankte sich bei der Organisatorin, Pfarrer und Helferteam gleichermaßen. Es ist keine Selbstverständlichkeit, aber unerlässlich für eine funktionierende Gemeinde, wenn sich Personen freiwillig bereit erklären, in ihrer Freizeit für andere zu engagieren. Er betonte, Jung und Alt sollen ein Miteinander pflegen. Ein Konkurrenzdenken zwischen den Generationen muss tunlichst vermieden werden.



(Fortsetzung auf Seite 12)

(Fortsetzung von Seite 11)

**Heimat.Erlebnistag** – Der Markt Hohenfels beteiligt sich auch in diesem Jahr wieder an dem in 2023 erstmalig stattgefundenen Heimat.Erlebnistag. Am Sonntag, den 05. Mai 2024 bieten wir zwei Führungen in Hohenfels an. Zum Thema „Wirtshäuser- damals und heute“ führt Sie unser Heimatpfleger Georg Münchsmeier bei einem Rundgang durch Hohenfels. Start ist jeweils um 10.30 Uhr und 14.00 Uhr. Planen Sie für den Spaziergang ca. 1,5 Stunden Zeit ein. Sie befinden sich stets auf befestigten Wegen. Mit Ausnahme einer Steigung (Tillyweg) verläuft

die Exkursion auf nahezu ebenem Terrain. Treffpunkt ist der Marktplatz vor der Pfarrkirche.



**Rehkitzrettung mittels Drohnen** – Auf Initiative von Norbert Wittl, Vorsitzender des Jägervereins Jura, fand am 28.03.2024 ein Gespräch mit Vertretern von US-Armee, Politik, Jagd und Landwirtschaft im Rathaus statt. Wenn nun im Mai wieder der erste „Schnitt“ der Wiesen ansteht, besteht für die Rehkitze die unmittelbare Gefahr in die Mähwerke der Landwirte zu geraten. Im Sicherheitsbereich am Rande des Truppenübungsplatzes Hohenfels mit Flugverbotszone sind allerdings Genehmigungen zum Befliegen mit Drohnen erforderlich. Um an die entsprechenden Genehmigungen zu gelangen, wurde neben der US-Armee auch die Politik um Hilfe gebeten. Wichtigster Ansprechpartner war LTC Beau Rollie als Leiter der hier stationierten Hubschrauber-einheit. Neben dem „Hausherrn“ und Hohenfelsen Bürgermeister Christian Graf waren als Vertreter der Politik der erste Bürgermeister der Stadt Velburg, Christian Schmid, MdL Bernhard Heinisch (FW) in Vertretung von Staatssekretär Tobias Gotthard vom Bayerischen Wirtschaftsministerium, welches auch für die Jagd zuständig zeichnet, geladen. Die Interessen der Jägerschaft vertrat Kreisrat Erwin Gradl aus Velburg und die Belange der Landwirte brachte Landwirt Anton Reisinger jr. vor. Norbert Wittl schilderte in einer kurzen Präsentation, die Notwendigkeit der Ortung der Rehkitze per Drohne mit Wärmebildkamera und die Problematik im Bereich der Flugverbotszone. Die Notwendigkeit mit Hilfe dieser Technik auch zusammengekauerte Rehkitze im hohen Gras ausfindig zu machen und da-

(Fortsetzung auf Seite 13)

HEIMAT.



ERLEBNISTAG

05. MAI 2024

„DIE WIRTSHÄUSER

IN HOHENFELS -

EINST UND HEUTE“



Bayerisches Staatsministerium  
der Finanzen und für Heimat



### Programmablauf

**Ablauf:**

Rundgang in Hohenfels über den Pfarrer-Ertl-Platz, Turmgasse, Parsberger Straße, Tillyweg, Hals Sterzenbach zurück zum Marktplatz

**Programm:**

Erklärung zu ehemaligen und bestehenden Wirt- und Gasthäusern, Tanz- und Nachtlokalen mit Barbetrieb, Cafe's und Brauereien. Zudem ein „geistiger“ Ausflug in das Hohenfelsen Land, um auch diese Wirtshäuser zu erwähnen.

**Schwierigkeitsgrad:**

gering, überwiegend eben, befestigte Straßen und Wege

**Führungsbeginn:**

**10.30 und 14.00 Uhr** – Die Exkursionen starten nach dem Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Ulrich (ca. 9.30 bis 10.15 Uhr) und ermöglichen im Anschluss auch noch den Besuch des Deutsch- Amerikanischen Volkfestes am Truppenübungsplatz.

**Organisatoren und Führer:**

Georg Münchsmeier, Robert Neumeier, Bürgermeister Christian Graf

**Treffpunkt / Ziel:**

Am Marktplatz vor der Pfarrkirche

**Dauer der Exkursion:**

ca. 1,5 Stunden

**Unkosten:**

Keine

**Parkmöglichkeiten:**

Marktplatz, -Turmgasse bei Kommun-Markt,

- nahe Schule / Keltensaal, -Am Alter /Sportplatz

alle kostenlos

### Markt Hohenfels

Pfarrer-Ertl-Platz 3  
92366 Hohenfels  
Telefon: 09472-9401-21  
E-Mail: [vorwaerter@markt-hohenfels.de](mailto:vorwaerter@markt-hohenfels.de)



(Fortsetzung von Seite 12)

durch vor dem sicheren Tod durch das Mähwerk zu bewahren wurde bestens veranschaulicht. Da den Landwirten im Frühjahr für den ersten Schnitt der Wiesen oftmals witterungsbedingt nur ein kurzes Zeitfenster zur Verfügung steht, sucht man nach einer pragmatischen Lösung unter Berücksichtigung der militärischen Belange. Da der Drohneinsatz stets der Genehmigung des Luftfahrtbundesamtes und in diesen speziellen Bereichen der Pufferzone des Truppenübungsplatzes auch der US-Armee bedarf, eruierte man gemeinsam Möglichkeiten der praktikablen und kurzfristigen Umsetzung. Einschränkungen bei Übungen mit Fluggerät oder aus sicherheitsrelevanten Aspekten werden wohl auch künftig unvermeidlich sein.



**Spende für Spielplatz** – Die Soldaten- und Kriegerkameradschaft Hohenfels (SKK) veranstaltete zusammen mit der Fa. Anton Graf Bau GmbH am Bürgerfest 2023 ein Entenrennen. Dank Unterstützung vieler Vereine, Firmen, Wirte und Sponsoren konnten zahlreiche Preise verlost werden. Der Erlös der Veranstaltung summierte sich auf Euro 1.240. Die beiden Ausrichter hatten bereits im Vorfeld angekündigt, dass ein eventueller Erlös gespendet einer gemeinnützigen Verwendung zugeführt werden soll. Deshalb wurde beschlossen, den Betrag dem Markt Hohenfels für die Investitionen „Spielplatz Ziegelhütte“ zur Verfügung zu stellen. Damit schließe man sich anderen Spendern an. Alle Kinder, seien es Kleinkinder, Kindergarten- oder Schulkinder sollen, indem sie den Spielplatz mit deren Eltern, Großeltern oder dem pädagogischen Personal besuchen, gleichermaßen von dieser Investition Nutzen ziehen können. Stellvertretend übergaben Georg Münchsmeier für die SKK und Daniel Graf für die Anton Graf Bau GmbH den Betrag an Claudia

Zeitler (zuständig für die Organisation des Bürgerfests) und den Bürgermeister.



**Volkshochschule (VHS)** – Die VHS stellte ihr Jahresprogramm 2024 am 09. April 2024 vor. Leider konnte kein Vertreter der Gemeinde am Pressegespräch abends in Neumarkt teilnehmen, da der Termin mit der ebenfalls angesetzten Marktratssitzung kollidierte. Zum Gesprächs- und Fototermin traf man sich deshalb bereits am Nachmittag, da der Bürgermeister aus Hohenfels dieses Mal das Grußwort verfasste und ein Bild des Marktes Hohenfels die Titelseite des Programmhefts ziert. Wir bitten um Kenntnis- und Inanspruchnahme des Angebotes. Die Programmhefte sind im Rathaus, Kommun-Markt und den Banken erhältlich.



(Fortsetzung auf Seite 14)

(Fortsetzung von Seite 13)

## ZV Laber Naab Pressemitteilung

Hoher Besuch beim Zweckverband Laber-Naab  
Wasser-Info-Team Bayern hält Mitgliederversammlung in Beratzhausen ab

Viel Lob auch für den Wasserzweckverband Laber-Naab bei Mitgliederversammlung

Die Frage der Verfügbarkeit und Qualität des Wassers hat zuletzt – auch wegen des Klimawandels – in der öffentlichen Diskussion stark zugenommen. Das Wasser-Info-Team Bayern e.V., ein gemeinnütziger Verein, hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Öffentlichkeit rund um das Thema Wasser direkt oder indirekt über seine Mitglieder zu informieren. Zwölf Verbände, Institutionen und Körperschaften aus dem Wasser- und Abwasserbereich gehören dem Wasser-Info-Team an. Mitte März trafen sich die Mitglieder – namhafte Personen des Wasserversorgungs- und Abwasserbereichs – beim Wasserzweckverband Laber-Naab in Beratzhausen, um die künftige Ausrichtung des Vereins zu beraten.

Ein wichtiges Zukunftsthema ist die Gewinnung von Fachkräften, die verstärkt über den Blog und die Sozialen Medien geschehen soll. Dies ist auch deshalb von Bedeutung, weil ab 1. August 2024 die neue Ausbildung in den Umwelttechnischen Berufen in Kraft tritt. Künftig heißt die bisherige Fachkraft in der Wasserversorgungstechnik „Umwelttechnologe für Wasserversorgung oder Abwasserentsorgung.“ Neben dem Thema Fachkräfte wurde über die Ausbildungsschwerpunkte diskutiert.

Weitere Informationen im Internet unter

[www.wasser-bayern.de](http://www.wasser-bayern.de)



*ZV\_LN\_Besuch: Nach der Besichtigung der neuen, erst im vergangenen Jahr eingeweihten Anlagen des Wasserzweckverbandes Laber-Naab stellten sich die Damen und Herren der Mitgliederversammlung zum Gruppenbild. Der Dritte von rechts ist der 1. Vorsitzende des Wasser-Info-Teams Bayern Simon Schropp. Der Dritte von links ist dessen Stellvertreter und Werkleiter des Zweckverbandes Laber-Naab Franz Herrler. Foto: ZV Laber-Naab*

**Grundschule** – Die Kinder der Grundschule waren mit Ihren Eltern oder auch Großeltern in der Osterwoche vom Elternbeirat eingeladen, die vom Hegering organisierten Nistkasten-Bausätze zusammen zu schrauben und anschließend gleich noch zu bemalen. Die Bausätze werden heuer von der Raiffeisenbank im Oberpfälzer Jura eG und dem bayerischen Jagdverband finanziell unterstützt und in einer örtlichen Schreinerei aus heimischem Holz zugeschnitten und gehobelt. Wir berichten wieder, wenn die Nistkästen von den Kindern und den Jägern am 10. Mai in den Revieren angebracht werden .



**Bauhof** – Unser Bauhof ist neben vielen anderen Pflege- und Unterhaltsmaßnahmen auch mit Instandhaltungsarbeiten an der gemeindlichen Infrastruktur beschäftigt. Unsere Bilder zeigen Pflasterausbesserungsarbeiten in Großbissendorf in der Regenbogenstraße und Bankettarbeiten bei Unterwahrberg. Schließen von Frostaufbrüchen, das Beseitigen von liegengeliebenem Streugut nach den Wintermonaten und Arbeiten an den Spielplätzen stehen an und wurden weitgehend auch schon erledigt. Bedingt durch den milden Winter beginnt dieses Jahr auch die „Mähseason“ früher.



(Fortsetzung auf Seite 15)



(Fortsetzung von Seite 14)



### Problemmüllsammlung

Am Freitag 05.04. fand wieder die Problemmüllsammlung des Landkreises am Sportplatz Sieda für statt. Die Aktion wurde gut angenommen und wir bitten weiterhin dieses Angebot zu nutzen, als



SSV-JAHN.DE



SSV JAHN REGENSBURG

## TSV Hohenfels ist neuer Jahn Partnerverein

Der TSV Hohenfels gehört ab sofort zum Kreis der rund 180 Partnervereine des SSV Jahn Regensburg. Mit seiner Teilnahme an der Initiative „Seite an Seite für Ostbayern“ sichert sich der TSV attraktive Vorteile. Die neugewonnene Partnerschaft wird ab sofort für alle Mitglieder sicht- und erlebbar.

„Die Partnerschaft mit dem SSV Jahn, dem sportlichen Aushängeschild der Region Ostbayern, macht uns alle im Verein sehr stolz“, betont Simon Koller, Vereinsvertreter des TSV Hohenfels. „Wir freuen uns wirklich sehr darüber, nun im Netzwerk der Jahn Partnervereine zu sein.“ Die Initiative ins Leben rief die Geschäftsführung des SSV Jahn beim Jahn Neujahrsempfang 2020. Sie steht neben weiteren Maßnahmen exemplarisch für die Jahn Mottos der Jahre 2021 „Zusammen Haltung zeigen“, 2022 „Vereint vorangehen“, 2023 „Für einander eintreten“ und in diesem Jahr „ZUSAMMENwachsen“.

Seit Jahren setzt der SSV Jahn auf eine enge Verzahnung zwischen Profi- und Amateurfußball, denn ohne eine breite Basis gibt es keinen Profifußball, so die einstimmige Meinung. „Der Fußballstandort Ostbayern profitiert vom engen Austausch zwischen Profifußball und allen Partnervereinen auf Dauer. Mit den Jahn Vereinspartnerschaften haben wir ein großes, lebendiges Netzwerk, das die Fußballvereine in unserer Region zusammenbringt“, erklärt Christian Martin, Leiter des Jahn Leistungszentrums „Jahnschmiede“. Der SSV Jahn versteht sich dabei als Partner auf Augenhöhe und bietet damit auch dem TSV mit der „Jahn Vereinspartnerschaft“ attraktive Vorteile und eine Plattform zum Austausch mit dem SSV Jahn und allen Jahn Partnervereinen. Außerdem dürfen sich alle Mitglieder unter anderem auf vergünstigte Tageskarten für ein ausgewähltes Heimspiel des SSV Jahn freuen.

Sichtbar wird die Kooperation in den kommenden Wochen bereits anhand einer Partnerbande am Hauptspielfeld des TSV Hohenfels. Getreu dem Motto „Seite an Seite für Ostbayern“ soll der Fußball in der gesamten Region mit den Jahn Vereinspartnerschaften gestärkt werden. 180 Vereine aus der Oberpfalz und Niederbayern gehören dem Netzwerk bereits aus Überzeugung an: „Wir als TSV Hohenfels freuen uns sehr, Teil dieses Netzwerkes zu sein“, so Koller.

#### Kontakt:

Johannes Liedl  
Leiter Medien & Kommunikation  
Telefon: 0176/70808039  
E-Mail: johannes.liedl@ssv-jahn.de  
SSV Jahn Regensburg GmbH & Co. KGaA – Franz-Josef-Strauß-Allee 22 D-93053 Regensburg



### Beste Ausbildungs- und Studienchancen in der öffentlichen Verwaltung Bayerns

Nur eine Anmeldung – viele Karrieremöglichkeiten!

#### Schon gewusst?

Während der Ausbildung oder dem dualen Studium über 1.500 Euro verdienen\* – Staat und Kommunen machen es möglich!

Es erwarten Dich spannende Aufgaben und vielfältige Karrierechancen im Beamtenverhältnis. Gestalte die Zukunft der Menschen aktiv mit – beispielsweise bei einer Stadt, Gemeinde, Regierung oder einem Landratsamt, Finanzamt, der Justiz oder Polizei.



Rechtzeitig für 2025 zum zentralen Auswahlverfahren anmelden!

Ausbildung: 1. Februar bis 6. Mai 2024

Studium: 13. März bis 10. Juli 2024

[www.ipa.bayern.de](http://www.ipa.bayern.de)

\*vorbehaltlich Beschluss Bayerischer Landtag



## Hohenfelser G'schicht'n

von Archivpfleger Albert Vogl  
**Baudenkmäler im Hohenfelser Land 8**

Weil man gelegentlich hören kann, dass unsere Gemeinde keine nennenswerten Tourismuszahlen aufweist, bedingt durch das raue Klima und wohl auch durch die Nähe zum Truppenübungsplatz, sollte man doch festhalten, dass es nichtsdestoweniger eine ganze Reihe von Bau- und zumeist archäologischen Bodendenkmälern gibt. Baudenkmäler können sowohl Kapellen und Kirchen als auch Burgen, Privathäuser, Säulen, Mauern mit Reliefs und Kreuzwegstationen sein, im Allgemeinen handelt es sich dabei um historisch aussagekräftige Bauwerke verschiedener Epochen. Bodendenkmäler können demgegenüber beispielsweise vor- und frühzeitliche Gräber, Siedlungsreste, Bestattungsplätze oder auch Wehr- und Wallanlagen sein. Im Hohenfelser Land ist von alledem etwas da.

Folgende Auflistung stammt initial aus „Denkmäler in Bayern“, Band III und ist im Jahre 1986 erschienen. Mittlerweile können einige Privathäuser eine bauliche Abänderung erfahren haben. Das Bayerische Landesamt für Denkmalpflege aktualisiert die Liste fortlaufend. In alphabetischer Reihenfolge sind zu nennen:

### **In Ammelhof:**

Hier ist es ein Einödhof, d. h. ein Bauernhaus mit Kapelle, erbaut Mitte des 19. Jahrhunderts, also so gegen 1850.

### **In Effenricht:**

Hervorzuheben ist die Filiation

che St. Dionysius mit ihrer Ausstattung, die um 1720 erbaut worden ist.



*Bild: Filialkirche Effenricht*

### **Auf der Friesmühle:**

Zu nennen ist die Kapelle „Geißelter Heiland“, erbaut im 17./18. Jahrhundert.

### **In Granswang:**

Ist es die katholische Filialkirche „Heilige Dreifaltigkeit“, ein Bau aus dem 15. Jahrhundert, verändert im 17. Jahrhundert, dazu noch mit einem Dachreiter, der nach 1900 dazukam.



*Bild: Dreifaltigkeitskirche Granswang*

### **Auf dem Harrhof:**

Ist es einmal die Marienkapelle vom Anfang des 18. Jahrhunderts und dann das Haus, ein Wohnstallbau aus der Mitte des 19. Jahrhunderts.

### **In Hausraitenbuch:**

Ist es die Kapelle, die nach 1900 erbaut worden ist.

### **In Hitzendorf:**

Ist es die um 1855 erbaute Marienkapelle mit dem Glockentürmchen und der Innenausstattung.



*Bild:  
Marien-  
kapelle  
Hitzendorf*

### **In Hohenfels selbst:**

Zunächst die Burgruine: Von der spätromanischen, mehrfach veränderten Anlage sind noch Teile der Ringmauer und des Bergfrieds erhalten, dazu Reste eines Torzwingers und der Zehentstadl. Die Burg stammt aus dem 12. Jahrhundert und liegt auf einem langgestreckten Höhenrücken über dem Markt.

Dann ist zu nennen die Kath. Kapelle „Hl. Dreifaltigkeit“, die sogenannte „Bayerische Kapelle“ oder „Kammerkapelle“ aus dem 18./19. Jahrhundert.



*Bild: Bayerische Kapelle*

Erwähnt werden muss auch die Martersäule „Auf der Breiten“, eine Ädikula (vom lateinischen „aedicula“ und bedeutet kleines Bauwerk, Schrein, Grabnische oder Tempelnachbildung) mit Pyramidendach aus dem 18. Jahrhundert.

Dann ist zu nennen die Friedhofsmauer im älteren Teil des Friedhofs. Sie weist 44 Grabnischen mit kleinen Treppengiebeln auf, dazu die sog. „Priestergruft“

*(Fortsetzung auf Seite 17)*





(Fortsetzung von Seite 16)

ziemlich in der Mitte des Friedhofs. Die Friedhofsmauer ist um 1850 entstanden.

Neben der erwähnten „Bayrischen Kapelle“ am Gmaisberg ist die sog. „Hummelkapelle“ am Kapellenweg hervorzuheben, erbaut im 18. Jahrhundert.



Bild: Hummelkapelle

Am „Marktplatz 4“ ist es das kath. Pfarrhaus, ein Walmdachbau, erbaut von 1721 – 25. Es hat zum Teil noch „böhmische Gewölbe“ und weist im 1. Stock Reste von Wandmalereien aus der Entstehungszeit auf.



Bild: Pfarrhof

Bereits mehrfach beschrieben wurde die kath. Pfarrkirche St. Ulrich in der Mitte des Ortes, erbaut in den Jahren 1716 – 21 im sog. „bäuerlichen Barock“. Der mittelalterliche Ostturm wurde 1743 zur Hälfte ein Raub der

Flammen, bekam dann ein neues niedrigeres Dach (Notdach) und wurde erst Jahrzehnte später wieder in alter Höhe aufgeführt. Die Innenausstattung der Kirche ist eindrucksvoll und mit zahlreichen Bildern/Medaillons aus dem AT und NT ausgestattet.

Am „Marktplatz 7“ ist weiter die Gaststätte Plank anzuführen, ein Satteldachbau aus dem 18. Jahrhundert mit dem Bild des hl. Georg an der Hauswand.

In der „Parsberger Straße 2“ ist es die Kapelle „Gegeißelter Heiland“ aus dem 18. Jahrhundert, an der sog. „Schießstätte“ gelegen. Sie hat auch eine interessante Innenausstattung.



Bild: Schießstättkapelle

Am „Pfarrer-Ertl-Platz 5“ ist es ein Walmdachbau aus dem späten 18. Jahrhundert. In seinem Keller ist die Hauptquelle des Forellenbachs/ Ferchenbachs.

Die Kalvarienbergkapelle, ein Oktogon aus dem 19. Jahrhundert, auf einem Hügel nordwestlich des Ortes gelegen, genauer gesagt „Schießstättweg 25“, soll nicht unerwähnt bleiben.

Dann die 14 Kreuzwegstationen aus dem 19. Jahrhundert, die zur Kalvarienbergkapelle hinauf-

führen.



Bild: Kalvarienbergkapelle

In der „Turmgasse 2“ ist es das Halbwalmdachhaus, bez. 1796, mit Stukkaturen an Fensterumrahmungen und Gesimsen.

In der „Turmgasse 5“ ist es das heutige Kommunbräuhaus mit dem Kommunmarkt und der Gemeindebücherei, erbaut im 18. Jahrhundert, einst das Hohenfelser Rathaus.

Auf der „Ziegelhütte“ ist es das Haus Nr. 9, die Kath. Filialkirche St. Sebastian“, erbaut in den Jahren 1689/90 mit seiner gefälligen barocken Innenausstattung.



Bild: Filialkirche St. Sebastian



## Verschiedenes:

### Fundsachen:

In der Praxis Kleindienst wurde eine Jacke gefunden.

Bei der Kapelle in der Parsberger Str. wurde ein Schlüssel mit Anhänger gefunden.

Fundsachen können während der Öffnungszeiten im Rathaus abgeholt werden.

## Hinweise

### Rathaus

Bitte machen Sie weiterhin von der Möglichkeit der telefonischen Terminvereinbarung Gebrauch. Sie vermeiden damit unnötige Wartezeiten und einen vergeblichen Besuch bei Nichtverfügbarkeit Ihres Ansprechpartners.

### Mitteilungsblatt:

Hinweis für Inserate:

Annahmeschluss ist jeweils der 10. Tag des aktuellen Monats für die Ausgabe des Folgemonats. Bitte Inserate an:

[mitteilungsblatt@markt-hohenfels.de](mailto:mitteilungsblatt@markt-hohenfels.de) senden.

### Kämmerei:

Die Kämmerei weist daraufhin, dass zum 15.05.2024 die 2. Rate der Grundsteuer und die 2. Vorauszahlungsrate der Gewerbesteuer zur Zahlung fällig ist.

### Behinderungen oder Störungen in der Abfallwirtschaft

Auf der Seite [www.abfuhrplan-landkreis-neumarkt.de/abfuhrprobleme](http://www.abfuhrplan-landkreis-neumarkt.de/abfuhrprobleme) finden Sie künftig Informationen über aktuelle Störungen in der Abfallwirtschaft.

Die Informationen zu Störungen finden Sie auch im interaktiven Abfuhrplan im Internet bei der jeweils betroffenen Straße/Ortschaft.

<https://www.landkreis-neumarkt.de/landkreis-neumarkt/landratsamt/abfallwirtschaft/abfuhrtermine-abfuhrplaene/>

### VdK Hohenfels

Die Außensprechtag im Rathaus in Hohenfels finden nicht mehr statt.

### Außensprechtag des Versorgungsamtes beim Gesundheitsamt Neumarkt

Die Außensprechtag sind bis auf weiteres ausgesetzt. Für einen besonderen, bzw. dringlichen Auskunft- und Beratungsbedarf bietet das ZBFS Telefonservicenummern an:

Vor der Geburt des Kindes: 0931-32090929

Nach der Geburt des Kindes: 0941-7809-4000

Bayer. Krippengeld: 0931-4107-256

### Karriereberatung der Bundeswehr

Terminvereinbarung unter Tel.: 0941/78520-376 oder: 0800 9800880.

**Sprechtag für Existenzgründer, Jungunternehmer und Betriebe, die Unterstützung benötigen:** Am Donnerstag 02.05. nächster Sprechtag, den die Wirtschaftsförderung des Landratsamtes in Zusammenarbeit mit den Aktivsenioren Bayern e.V. anbietet.

Hier können sich Existenzgründer, Jungunternehmer und Betriebe, die Unterstützung benötigen, kostenfrei Beratungshilfe holen.

Terminvereinbarung und Information unter Rufnummer 09181/470-1212 oder per Email: [hofmann.bernd@landkreis-neumarkt.de](mailto:hofmann.bernd@landkreis-neumarkt.de)

### Volkshochschule Neumarkt

Informationen zu Kursen der VSH auf der Website: [www.vhs-neumarkt.de](http://www.vhs-neumarkt.de)

### Offener Treff für „junge demenzerkrankte Menschen“ sowie ihre Lebenspartner und Angehörige

Kontakt und Info bei Caritas-Sozialstation Neumarkt: Tel. 0151/70731543 sowie 09181/4765-0 oder [sozialstation@caritas-neumarkt.de](mailto:sozialstation@caritas-neumarkt.de).

### Bayrisches Rotes Kreuz

Betreuungsgruppen Rotes Kreuz für Senioren ab 70 mit Pflegegrad/ kognitive Beeinträchtigung (Demenz)

Gedächtnis Fitness dienstags 15-16.30 Uhr, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt

„Aktivgruppe Mittendrin“ mittwochs 14-17.00 Uhr, Neumarkter Straße 12, 92334 Berching

„Aktivgruppe Mittendrin“ donnerstags 14-17.00 Uhr, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt

Tel. 09181 483-380; E-Mail: [angehoerigenarbeit@kvneumarkt.brk.de](mailto:angehoerigenarbeit@kvneumarkt.brk.de)

(Fortsetzung auf Seite 19)



(Fortsetzung von Seite 18)

## Kleiderkammer/Sozialarbeit/Offene Behindertentarbeit

Öffnungszeiten unter Tel. 09181 483-370; E-Mail: [sozialarbeit@kvneumarkt.brk.de](mailto:sozialarbeit@kvneumarkt.brk.de)

## Beratungs- und Informationsstunden der Sozialverwaltung des Bezirks

Beratungstermine: 14.05.2024 und 28.05.2024 jeweils von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr. Beratung erfolgt nach vorheriger Terminvergabe. Beraterin Frau Sabine Melzl: 0941/9100-2113, Terminkoordination: 0941/9100-2152

E-Mail: [beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de](mailto:beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de)

## Bund Naturschutz:

**01.05.2024: „Vogelstimmenführung: Die Zugvögel sind zurück!“** - Leitung: Alfons Greiner, Treffpunkt: Schauturm im LGS-Gelände, Neumarkt, 7:30 bis 9:00 Uhr



## Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

Hallo Mädels, hallo Jungs,



hier gibt es den Ausblick auf die kommenden Veranstaltungen:

**Herzliche Einladung zum Dekanatskindertag „Zauberhut und Zauberstab** – Wir feiern den Dekanatskindertag“ für alle Kinder von der 1. Klasse bis 12 Jahre am 11. Mai in Parsberg. Er findet von 10:00 bis 16:00 Uhr für alle Kinder aus dem Dekanatsbezirk statt. Der Kindertag beginnt um 10:00 Uhr mit einem Kindergottesdienst in der evang. St.-Michael-Kirche. Anschließend gibt es ein Mittagessen, das die Kinder in Gruppen mit ihren zugeteilten Mitarbeiter:innen einnehmen, bevor sie als Gruppe die unterschiedlichen spannenden, lustigen, kniffligen und kreativen Aufgaben an den verschiedenen Stationen lösen. Abschließend treffen sich wieder alle Gruppen zum Reiseessen. Um 16:00 Uhr treten die Mädels und Jungs wieder die Heimreise an. Zur Hin- und Rückfahrt wurden extra zwei Buslinien eingerichtet. Ansonsten werden die Kinder von den Eltern gebracht und abgeholt. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Der Unkostenbeitrag von 12 € wird in Parsberg eingesammelt. Anmeldeschluss: 04. Mai

2024. Näheres, insbesondere die Haltestellen und Fahrzeiten der Buslinien, stehen im Flyer und auf [www.ejdnm.de](http://www.ejdnm.de).

Fahrradfreizeit durch die Fränkische Schweiz für 12 bis 16-Jährige vom 23. bis 26. Mai 2024: Gemeinsam radeln, erleben, entdecken und dabei Spaß haben wollen wir auf unserer Freizeit. Wir starten am 23. Mai vormittags in Neumarkt beim Evang. Zentrum, Kapuzinerstr. 4 und fahren über Schönberg/Lauf durch die Fränkische Schweiz. Am 26. Mai nachmittags kommen wir wieder in Neumarkt an. Übernachtet wird in Zelten auf einem Erlebnisbauernhof, einem Campingplatz bei Pottenstein sowie in Eschenfelden. Preis: 180,00 € (weitere Geschwister und Juleicainhaber:innen 170,00 €), Anmeldeschluss: 03. Mai 2024. Näheres im Flyer und auf [www.ejdnm.de](http://www.ejdnm.de).



Herzliche Grüße und ein gesegnetes Pfingstfest Eure/Ihre Ruth Bernreiter, Dekanatsjugendreferentin

Infos u. Anmeldungen zu allen Veranstaltungen gibt es in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt, Kapuzinerstr. 4, 92318 Neumarkt, Tel.: 09181 46256-114, Fax 46256-159, E-Mail:

[ej.dekanat-neumarkt@elkb.de](mailto:ej.dekanat-neumarkt@elkb.de)

[www.ejdnm.de](http://www.ejdnm.de)

[https://instagram.com/ej\\_dekanat\\_neumarkt?igshid=5one0euv1130](https://instagram.com/ej_dekanat_neumarkt?igshid=5one0euv1130)

[ej\\_dekanat\\_neumarkt?igshid=5one0euv1130](https://instagram.com/ej_dekanat_neumarkt?igshid=5one0euv1130)

## Hausarztpraxis Hohenfels Hubert Kleindienst

Wir machen Urlaub  
vom 21.05.2024 bis 31.05.2024

Die Vertretung erfolgt durch  
Dr. Bonke, Bärenstraße 21,  
92331 Parsberg, Tel. 09492/941321  
und Ärzte der Umgebung



# GRAF BAU HOHENFELS

- Individuelle Massivhäuser
- Hoch- und Tiefbau
- Ausbauhaus
- Mitbauhaus
- Hallenbau
- Außenanlagen
- 3D-Planung



[WWW.GRAF-BAU-HOHENFELS.DE](http://WWW.GRAF-BAU-HOHENFELS.DE)

# CAVALLOS

**Verkauf von BIO-Pferdedünger**  
ab 01.05.2024

von glücklichen Pferden in Pellets  
ideal für alle Gartenpflanzen

**Verkauf von BIO-Stroh**

für Meerschweinchen, Hasen,  
Hamster und weitere Tiere  
perfekt für die Gesundheit Ihres Tieres

**Verkauf von BIO-Heu**

ohne Zusätze  
oder künstliche Inhaltsstoffe  
perfekt für die Gesundheit Ihres Tieres

**Verkauf von BIO-Pferdemist**

Kontakt:

**Cavallos OHG**

92358 Daßwang · Breitenbrunner Str. 10  
[www.cavallos.org](http://www.cavallos.org) · [info@cavallos.org](mailto:info@cavallos.org)

09497 9419021 · 0170 1222494 · 0176 63834867



## Herzliche Einladung



Mariensingen am 1. Mai 2024

**19.00 Uhr**

*Pfarrkirche St. Ulrich  
Hohenfels*

*mit dem Ägidi Dreigesang  
anschließend gemütliches Beisammensein  
im Mesnergarten*

## **Aufwachen aus dem Winterschlaf - raus in Ihren Garten !**

Bei uns finden Sie vieles zur Gestaltung  
Ihrer Außenanlage!  
Von Natursteinen, Sand- und Kies, Humus,  
Rindenmulch über Zierkiese sowie  
Granit-Deko und Brunnen –  
Vorbeikommen lohnt sich!

Wir haben erneut an der Rabattschraube  
gedreht:

**25 % auf alle Zierkiese (in 25kg Säcken)**  
**15% auf Brunnen & Granit-Deko**



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Angebot gültig bis 31.05.2024 • nur solange der Vorrat reicht  
Am Gründl 10a • 93164 Laaber-Bergstetten • Tel. 09498/907330  
[info@transporte-schmid.de](mailto:info@transporte-schmid.de) • [www.naturstein-schmid.de](http://www.naturstein-schmid.de)



**Die Freiwillige Feuerwehr Hohenfels**

**Sommernachtsfest 2024**

**lädt ein zum**

**am Donnerstag, den 30. Mai (Fronleichnam)  
beim Feuerwehrhaus.**

**Beginn: 11:00Uhr**

**Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.**

**Neben Kinderschminken und Rundfahrten mit dem  
Feuerwehrauto steht für unsere kleinen Gäste heuer ein  
Kinderelektroauto vom KfV-Neumarkt zur Verfügung.**



**Auf Euer Kommen freut sich die FFW Hohenfels!**

# Der Garten als Hort der Vielfalt

## Vielfalt fördert unsere Bienen und viele Nützlinge

Immer mehr Menschen sind fasziniert von Bienen und fangen an, selbst Bienen zu halten. Leider haben diese emsigen Insekten es immer schwerer. Belastungen durch Gifte aus der Landwirtschaft u.a. Bereichen und vor allem Futtermangel machen ihnen das Leben schwer. Die Biene gehört zu den wichtigsten Nutztieren. Nicht nur vom Honig und anderen Produkten können wir profitieren. Bienen sind wichtige Bestäuber, ohne sie gäbe es kaum Obst und auch weniger Gemüse und Blumen. Dies gilt für die Honigbiene aber auch für die vielen Wildbienenarten. Eine blühende Pflanzenvielfalt mit einfach blühenden Arten über den ganzen Sommer hinweg, sollte deshalb unser Ziel sein.

In den Gärten, aber auch in öffentlichen Grünräumen können wir dafür sorgen, dass von Frühjahr bis zum Herbst Futter zu finden ist. Einfach blühende Blumen, Kräuter und Wildpflanzen bilden dabei die Grundlage.

Wer seinen Nutzgarten wie einen Bauerngarten gestaltet, kann die Beete nicht nur mit Buchs einrahmen. Als niedrige Beeteinfassung eignen sich Lavendel, Thymian oder das Heiligenkraut (Santolina). Zierend sind am Rand auch die einjährigen Ringelblumen, deren heilkräftige Blüten gleichzeitig für Tees verwendet werden können. Gerade unter den Kräutern

finden wir wichtige Nahrungspflanzen für unsere Insekten. Die Blüten von Schnittlauch, Winterheckzwiebel, Fenchel, Zitronenmelisse, Dill oder Koriander locken Insekten an. Wer die Pflanzen lange stehen lässt, kann dann auch selber Samen ernten.

Wer genügend Platz im Gemüsegarten hat, kann als Lückenfüller oder zum Ausruhen lassen der Beete Gründüngung einsäen. Die Phacelia wird nicht zu Unrecht auch Bienenfreund genannt. Ihre Blüten sind bei den Tieren doch heiß begehrt, weil sie reichlich Pollen und Nektar liefern. Auch der Buchweizen ist nicht mit unseren üblichen Gemüsepflanzen verwandt, deshalb gibt es keinerlei Nachbauprobleme. Oder säen sie doch eine bunte Mischung mit einfachen Sommerblumen aus. Der Handel bietet Mischungen speziell für Bienen und Schmetterlinge an.

Unter den Gehölzen gibt es ebenfalls eine Reihe von „Lockpflanzen“. Einfach blühende Strauchrosen, Hasel, Weide, Weissdorn oder auch der Schmetterlingsflieder sind Beispiele dafür.

Ein vielfältiger Garten fördert Bienen und trägt maßgeblich zum biologischen Pflanzenschutz bei, denn Nützlinge fliegen oft auf ähnliche Pflanzen. Wenn die Nahrungsquellen inmitten des Gemüsegartens sind, können schnell Schädlinge wie Blattläuse gefunden und gefressen oder parasitiert werden.

Schaffen Sie eine Vielfalt mit Blütenpflanzen vom Frühjahr bis in den Spätsommer und Herbst. Bieten Sie flache Wasserstellen an, wo die Tiere nicht ertrinken können. Gerade in heißen Sommern werden sie gerne angenommen. Wassertonnen sollten abgedeckt werden oder mit Brettern oder Zweigen dafür sorgen, dass hinein gefallene Tiere sich retten können.

Verzichten Sie unbedingt auf chemische Pflanzenschutzmittel in ihrem Garten! Auch mit natürlichen Methoden lassen sich eine Reihe von Problemen lösen.

Franz Kraus, Kreisfachberater





# Service- und Telefonverzeichnis

Stand ab 01.06.2024

## Marktverwaltung

Pfarrer-Ertl-Platz 3  
92366 Hohenfels  
Telefon 09472/9401-0  
Telefax 9401-94

Internet: [www.markt-hohenfels.de](http://www.markt-hohenfels.de)  
E-Mail: [info@markt-hohenfels.de](mailto:info@markt-hohenfels.de)

### Erster Bürgermeister

Christian Graf  
Telefon 09472/9401-21  
E-Mail: [buergemeister@markt-hohenfels.de](mailto:buergemeister@markt-hohenfels.de)

### Vorzimmer/Mitteilungsblatt

Claudia Zeitler  
Telefon 09472/9401-21  
E-Mail: [vorzimmer@markt-hohenfels.de](mailto:vorzimmer@markt-hohenfels.de)  
E-Mail: [mitteilungsblatt@markt-hohenfels.de](mailto:mitteilungsblatt@markt-hohenfels.de)

### Geschäftsleitung/Standesamt

Latoya Lang  
Telefon 09472/9401-22  
E-Mail: [latoya.lang@markt-hohenfels.de](mailto:latoya.lang@markt-hohenfels.de)

### Bauamt

Lukas Wiczorek  
Telefon 09472/9401-23  
E-Mail: [lukas.wiczorek@markt-hohenfels.de](mailto:lukas.wiczorek@markt-hohenfels.de)

### Kämmerei

Gabriele Wartha  
Telefon 09472/9401-41  
E-Mail: [gabi.wartha@markt-hohenfels.de](mailto:gabi.wartha@markt-hohenfels.de)

### Kassenwesen

Christiane Walter  
Tanja Kellner  
Telefon 09472/9401-42  
E-Mail: [kasse@markt-hohenfels.de](mailto:kasse@markt-hohenfels.de)

### Einwohnermeldeamt / Passangelegenheiten

Irmgard Bayerl  
Telefon 09472/9401-31  
Dominik Söllner  
Telefon 09472/9401-49  
E-Mail: [ewo@markt-hohenfels.de](mailto:ewo@markt-hohenfels.de)

### Öffnungszeiten Marktverwaltung

Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Montag 13.30 - 15.30 Uhr  
Donnerstag 13.30 - 17.30 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung

## Eltern-Kind-Gruppe Hohenfels

Ramona Wagner Tel.: 09472/711  
0151/19181403  
Treffen: nach tel. Rücksprache  
Montag 08.30 - 10.30 Uhr

## Notruftafel

Polizei	110
	09492/9411-0
Feuerwehr	112
Rettungsdienst BRK	112
Ärztl. Bereitschaftsdienst:	116117
Störung Strom	0941/28003366
Störung Gas	0941/28003355
KD-Center Bayernwerk Pbg.	09492/950-0
Störung Telefon	0800/3301000
ZV Laber-Naab	09493/94140
US Army, Flugplatz	09472/708 2457
(deutschsprachige Beschwerdestelle für Fluglärm)	

## Allgemeine Öffnungszeiten

### Pfarrbüro

Telefon 09472/276

Donnerstag	09.00 - 11.00 Uhr
Freitag	15.00 - 17.00 Uhr

### Bücherei/Kommunbrauerei

Klaudia Laßleben u.  
Rosemarie Freimann  
Telefon 09472/907671  
E-Mail:  
[buecherei@markt-hohenfels.de](mailto:buecherei@markt-hohenfels.de)

Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr
Samstag	17.00 - 19.00 Uhr

### Kläranlage/Wertstoffhof 01. Mai - 31. Oktober 2024

Di. und Do.	09.30 - 10.30 Uhr
Dienstag	16.30 - 17.30 Uhr
Samstag	09.30 - 11.00 Uhr

### Post-Shop Hohenfels

Turmgasse 5  
Telefon: 09472/90 79 170

Montag bis Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
Mo., Di., Do., Fr.	14.00 - 17.00 Uhr
Samstag	08.00 - 11.00 Uhr

## Sparkasse

Telefon 09181/210-0

Freitag	09.00 - 12.00 Uhr
und	14.00 - 16.30 Uhr
Mo., Di., Mi., Do.	Geschlossen

## Raiffeisenbank

Telefon 09472/600

Schalteröffnungszeiten  
Mo. und Do. 08.30 - 12.30 Uhr  
und 13.30 - 16.30 Uhr  
Di., Mi., Fr. Geschlossen

## BRK Hohenfels/Seubersdorf - Ambulante Pflege

Telefon 09181/483351  
oder 0171/9734345

Sprechzeiten: Mo. 08.00 Uhr bis  
13.00 Uhr und nach Vereinbarung

Büroadresse:  
Rotkreuzstraße 4, 92331 Parsberg

## Ärzte

### Facharzt für Allgemeinmedizin

Hubert Kleindienst  
Pfarrer-Ertl-Platz 2  
Telefon 09472/201  
Telefax 09472/910289

Mo. - Fr.	08.00 - 12.00 Uhr
Mo. und Do.	14.30 - 16.00 Uhr
Di.	16.00 - 18.00 Uhr

### Zahnarzt

Dr. Ehrnsberger  
Telefon 09472/757

Mo., Di., Do., Fr.	08.00 - 12.00 Uhr
Mo., Do., Fr.	14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	16.00 - 20.00 Uhr

## Psychotherapeutische Praxis für Kinder und Jugendliche

Ilonka Strobl-Schau  
Frauenboden 11, Großbissendorf,  
Tel.: 09472-907657  
Termine nach Vereinbarung

## Gemeindlicher Jugendpfleger

Nico Bilic  
Telefon: 0151-72472620  
E-Mail: [jugend@markt-hohenfels.de](mailto:jugend@markt-hohenfels.de)  
Sprechzeiten im Rathaus:  
Dienstag 15.00 - 16.30 Uhr



**Schreinerei Böhme**

**Schreinerei Leonhard Böhm**  
 Ammelacker 3  
 92366 Hohenfels

Tel.: +49 9472 91 02 82  
 Fax: +49 9472 91 02 76  
 E-Mail: info@schreinerei-leonhard-boehm.de

[www.schreinerei-leonhard-boehm.de](http://www.schreinerei-leonhard-boehm.de)

- Möbel
- Fenster und Türen
- Boden und Treppen
- Badgestaltung
- Innenausbau
- Gießereimodelle

**OSKAR REITHMEIER**  
 BILDHAUER

Künstlerische Arbeiten in Stein und Bronze

Skulpturen, Objekte, Brunnen, Altäre.

**ATELIER REITHMEIER**

auf der Breiten 18  
 92366 Hohenfels  
 Müsslinstraße 15  
 92318 Neumarkt

[www.reithmeier-atelier.de](http://www.reithmeier-atelier.de)  
 info@reithmeier-atelier.de  
 Tel. 0171 - 68 66 110



# Fa. Jakob Neumeier

Inh. Robert Neumeier



*Spenglerei,  
 Sanitär,  
 Gas- und  
 Wasserinstallationen,*

*Heizungsbau,  
 Solaranlagen,  
 Blitzableiter*



**92366 Hohenfels - Turmgasse 7**  
 Tel (0 94 72) 229 - Fax (0 94 72) 85 14

# WOHNSTUDIO S



- Einbauküchen
- Infrarotkabinen

- Badmöbel
- Wohnmöbel

- Büroeinrichtungen
- Saunanlagen

Überzeugen Sie sich selbst und schauen Sie doch einfach einmal bei uns vorbei. Vereinbaren Sie hierfür bitte einen Termin. Wir sind häufig für unsere Kunden unterwegs und deshalb nicht immer im Büro. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Wohnträume!



**Ausstellung und Büro:**

**Wohnstudio-S GmbH**  
 Schloßstraße 5  
 92366 Hohenfels – Raitenbuch

Tel.: 09472 8040  
 Home: [www.wohnstudio-s.de](http://www.wohnstudio-s.de)  
 E-mail: [info@wohnstudio-s.de](mailto:info@wohnstudio-s.de)







## Terminkalender der Vereine

### FFW Hohenfels

07.05., 19 Uhr: Aktivenabend im Feuerwehrhaus

Aktuelles unter [www.ffw-hohenfels.de](http://www.ffw-hohenfels.de)

### FFW Raitenbuch

02.05., 19 Uhr:  
Übung in Hitzendorf/Kugelhof

### Bergschützen Hohenfels

Jeden Montag Schießabend im Schützenstüberl, Beginn 19.00 Uhr.

### TSV Hohenfels

Aktuelle Informationen unter [www.tsv-hohenfels.de](http://www.tsv-hohenfels.de)

05.05., 15.15 Uhr:  
TSV Hohenfels – DJK Dasswang

12.05., 15.00 Uhr:  
SV Lupburg – TSV Hohenfels

### Abteilung Volleyball

Jeden Freitag Volleyminis ab 7 Jahre (ab 16 Uhr)

**Jeden Sonntag** Kegelaabend der Herren im BRK-Heim, 18.00 Uhr.

**Jeden Montag** Stepp-Aerobic in der Schulturnhalle, Beginn 19.00 Uhr.

### Abteilung Gymnastik

Jeden Donnerstag Gymnastik in der Schulturnhalle von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr.

### Abteilung Wandern

Wanderstammtisch 2024 jeden 2ten Mittwoch im Monat um 19:00 Uhr im Gasthaus Taverne.

### Kolping Hohenfels

Jeden Dienstag 13.00 Uhr Pedelec

(E-Bike) Ausfahrt für Damen und Herren,

Nichtmitglieder willkommen.  
Treffpunkt Sportplatz Siedafür

### Kolping-Sportgruppe

Jeden Donnerstag Damengymnastik in der Turnhalle von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr.

### Kolpingsfamilie Hohenfels

Aktuelle Informationen im Internet unter [www.kolping-hohenfels.de](http://www.kolping-hohenfels.de)

### FCN Fanclub Hohenfels

04.05., 19 Uhr: JHV im Gasthaus Taverne; 18 Uhr Gottesdienst für verstorbene Vereinsmitglieder. Treffpunkt um 17.45 Uhr vor der Kirche

29.05.; das traditionelle Fußballspiel gg. Den Burschenverein kann wegen Renovierungsarbeiten im Sportheim nicht stattfinden.

Aktuelles unter: [fcn.fanclub.hohenfels.de](http://fcn.fanclub.hohenfels.de)

### FCB Fanclub Forellenbachtal Hohenfels

Aktuelle Informationen im Internet unter [www.fcb-hohenfels.de](http://www.fcb-hohenfels.de)

### Burschenverein Hohenfels

Aktuelle Informationen auf Facebook unter Burschenverein Hohenfels e.V.

### Stockschützen Hohenfels

Trainingszeiten jeden Freitag ab 19.00 Uhr.

### Soldaten- und Kriegerkameradschaft Hohenfels

Jeden 1. Mittwoch im Monat Kameradschaftsabend im Gasthaus Taverne.

### Motorradfreunde Hohenfels

Aktuelle Informationen im Internet unter: [www.motorradfreunde-hohenfels.de](http://www.motorradfreunde-hohenfels.de)

### Dorfgemeinschaft Großbissendorf:

02.05., 14.30 Uhr:  
Stodl-Kaffeekränzchen

### Förderverein Markstetten

29.05., 18.30 Uhr: Maiandacht in der Franziskuskapelle  
anschließend Jahreshauptversammlung im Gasthaus Pirzer.

### Evangelische Jugend

Bei uns sind Alle willkommen, unabhängig der Konfession!

### Gruppe Kirchenmaus (6-10J)

Sa, 11.05. 10:00-16:00 Uhr:

### Dekanatskindertag „Zauberhut und Zauberstab“

alle Kinder willkommen - von 6-12 Jahren

Kindergottesdienst, Spiel und Spaß zum Thema

Unkostenbeitrag 12 € für Essen und Trinken

Nähere Informationen unter <https://www.ejnm.de/termine/dekanatskindertag-2024>

Anmeldung unter 01525 4086580

### Jugendgruppe JUZE (11-17J)

Fr & Sa, 24. Und 25.05. ca. 15-22 Uhr:

### Be-Open-Air – Das Musikfestival für die Jugend!

Es wird zwei Tage lang auf dem Zeltplatz in Parsberg abgerockt! Wir sind mit eigenem Stand vertreten und versorgen euch mit leckeren Cocktails und tollen Henna- & Farb-Tattoos

(Fortsetzung von Seite 25)

Wer mal aktiv dabei sein möchte – traut Euch, macht Spaß - einfach unter 0152-54086579 melden!

Weitere Informationen unter <https://be-openair.de/>

Weitere Informationen unter [www.parsberg-evangelisch.de](http://www.parsberg-evangelisch.de)

## Wissenswertes über die **Natur**, das **Wild** und die **Jagd** rund um **Hohenfels**



Hohenfels  
6. April 2024

### Pflicht Trophäenschau in Hohenfels

Bayerische Jagdgesetze schreiben immer noch am Ende eines jeden Jagdjahres eine „Pflichttrophäenschau“ vor, obwohl viele Jäger heutzutage darauf keinen großen Wert mehr legen. Diese Jagdgesetze sind schon 150 Jahre alt und könnten mittlerweile auch der Zeit angepasst werden.

Im Hegering Hohenfels haben die Jäger im vergangenen Jagdjahr die Vorgaben zum Abschuss erfüllt! Dies zeigt sich in den Wäldern rund um Hohenfels beim Vegetationsgutachten, das vor ein paar Wochen von den Förstern bei uns aufgenommen wurde. Es zeigte sich nur ein minimaler bis fast kein Verbiss an den jungen nachwachsenden Bäumen im Wald.

Seit dem Jahr 2000 (soweit reichen unsere Unterlagen zurück) ist der **Wildbestand** im Hegering Hohenfels immer, ohne Ausnahme als **tragbar** eingestuft worden. Wir sind also über **20 Jahre schon im grünen Bereich**. Dieses sehr gute Ergebnis ist ohne gleichen im Landkreis Neumarkt, worauf die Jäger im Hegering Hohenfels sehr stolz sein dürfen.

In der Hohenfelser Gegend wachsen 32 (von 36 möglichen) verschiedene Baumarten – ein Traum für viele Waldbesitzer im Landkreis Neumarkt. „Sogar die Eibe wächst in Hohenfels in der Naturverjüngung ohne Zaun auf“ schwärmt die Försterin Christel Schnell.

Wir wünschen den Jägern für das kommende Jagdjahr einen guten Anblick und viel **Waidmannsheil!**



# SPORT & SPASS



**DIENSTAGS:**

**17:00-18:30 UHR**

ab 10 Jahre

## TERMINE

MAI

7

**GRUNDSCHULE LUPBURG**

Reiselbergweg 3  
92331 Lupburg

JUNI

4

**GRUNDSCHULE LUPBURG**

Reiselbergweg 3  
92331 Lupburg

MAI

14

**GRUNDSCHULE LUPBURG**

Reiselbergweg 3  
92331 Lupburg

JUNI

11

**GRUNDSCHULE LUPBURG**

Reiselbergweg 3  
92331 Lupburg

MAI

21

**GRUNDSCHULE HOHENFELS**

Dekan-Schnitter-Str. 6  
92366 Hohenfels

JUNI

18

**GRUNDSCHULE HOHENFELS**

Dekan-Schnitter-Str. 6  
92366 Hohenfels

MAI

28

**GRUNDSCHULE HOHENFELS**

Dekan-Schnitter-Str. 6  
92366 Hohenfels

JUNI

25

**GRUNDSCHULE HOHENFELS**

Dekan-Schnitter-Str. 6  
92366 Hohenfels

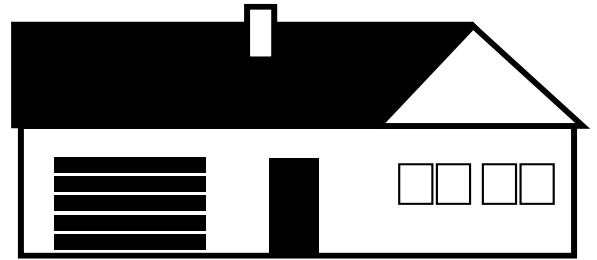
 [+49 1517 2472620](tel:+4915172472620)

 [jugend@stadt-parsberg.de](mailto:jugend@stadt-parsberg.de)



# Karl Spangler

## B a u e l e m e n t e



**SCHWEIKER** Rolladen  
Fenster  
Türen

- Fenster- Holz und Kunststoff
- Haus und Zimmertüren
- Garagentore und Antriebe
- Rollo für Alt- u. Neubau

**Sonnenstraße 43 • 92366 Hohenfels**

Tel.: 09472 - 8677 • Fax: 09472 - 907368

Mobil: 0171 - 9457332 • E-Mail: karl\_spangler@freenet.de



**Wir machen Natur.**

Baumpflege  
Sachverständigenbüro  
Naturgärten  
Bodenbelüftung

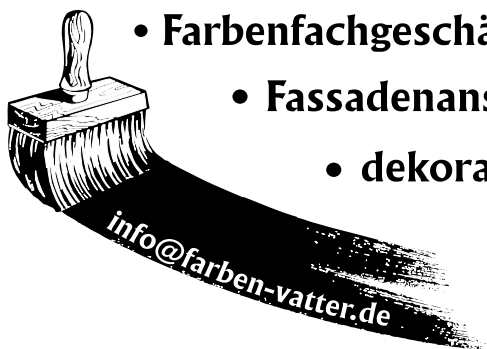
Tel. 09473 - 951 8009

[info@ForstBaumGarten-Wenzl.de](mailto:info@ForstBaumGarten-Wenzl.de)

[www.ForstBaumGarten-Wenzl.de](http://www.ForstBaumGarten-Wenzl.de)

**vatter**  
Parsberg - Velburg

# Malerbetrieb



- Farbenfachgeschäft
- Fassadenanstriche
- dekorative Innenraumgestaltung
- Wasserschadensanierung
- Leckortung

Wagnergasse 2 92331 Parsberg Tel. 09492/ 60 11 30



## Bestattungen Landfried

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Überführungen
- Exhumierungen
- Bestattungs-Vorsorge



Hallerstraße 5  
92366 Hohenfels-Raitenbuch  
www.bestattungen-landfried.de  
info@bestattungen-landfried.de

Tag und Nacht,  
Sonn- und Feiertage  
Telefon (0 94 72) 15 01

## PUTZ - ESTRICH - PIRZER

- ✓ Innenputz
- ✓ Außenputz
- ✓ Estriche
- ✓ Sanierungen

Wimbergstr. 7 • 92366 Hohenfels-Markstetten • Tel. 09472/285  
Mobil: 0171/6035946 • E-Mail: thomas-pirzer@t-online.de

## Kälte- und Klimatechnik Martin Ferstl

Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb



- ✳ Kühlanlagen
- ✳ Wärmerückgewinnung
- ✳ Klimatechnik
- ✳ Elektrotechnik
- ✳ Kühlzellen/  
Kühlmöbel
- ✳ Sonnenstrom/  
Fotovoltaik

Seibertshofen 2  
92331 Lupburg

Telefon (09492) 73 60  
Telefax (09492) 9079330

## Schreinerei Eichenseer

Florian

- 📍 Hofmarkstraße 3  
92366 Hohenfels (OT Raitenbuch)
- 📞 Mobil: 0170 3289430
- ✉ E-mail: info@schreinerei-eichenseer.de

Wir fertigen für Sie nach Maß:

- Diverse Möbel zum Bsp.:
  - Fenster
  - Fußböden
  - Treppen
- Küchen, Esszimmer, Badmöbel ...
- Zimmertüren und Haustüren



Wir  
freuen uns  
auf Sie!



## Unsere Serviceleistungen für Sie:

- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Online Vorbestellung
- ✓ Großes Warenlager
- ✓ Kundenkarte mit vielen Vorteilen
- ✓ Paracelsus-Taler für Ihre Treue
- ✓ Botendienst zu Ihnen nach Hause

### PARACELUS-APOTHEKE

Inh.: Apothekerin Imke Kuhne e.K.  
Dr.-Boecale-Straße 5 · 92331 Parsberg  
Tel.: 09492 94160 · Fax: 09492 941614  
info@paracelsus-parsberg.de

 **PARACELUS**  
**APOTHEKE**  
Kompetenz in Gesundheit



## Angebot für Mai



**Kinderriegel**

**2,59 €**



**Haribo  
versch. Sorten**

**0,99 €**

### **Jeden Mittwoch:**

**Surbraten mit Kraut und Brot      Port.    9,90 €**

**Bitte Vorbestellen**

### **Öffnungszeiten – Kommunmarkt**

**Mo., Di., Do., Fr. 06.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr**

**Mi. 06.00 – 12.30 Uhr, Nachmittag geschlossen**

**Sa. 07.00 – 12.00 Uhr, Nachmittag geschlossen**

**Telefon: 09472/90 79 170**



### Sicherheitsbericht und Verkehrsstatistik 2023 der PI Parsberg

Anbei der Link auf unsere Homepage (Startseite) zum Sicherheitsbericht (Polizeiliche Kriminalstatistik – PKS) und die Verkehrsstatistik für das Jahr 2023 der Polizeiinspektion Parsberg.:

[www.markt-hohenfels.de](http://www.markt-hohenfels.de)

# 50. deutsch-amerik. Volksfest Hohenfels vom 01. - 05.05.2024 (Truppenübungsplatz)



**Einfahrt NUR über Tor 1! Gültige Ausweise (Personalausweis oder Reisepass) bereithalten!  
KFZ- und Personenkontrollen werden durchgeführt. Rucksäcke und große Taschen,  
die größer als 20x20x30 cm sind, dürfen nicht auf den Festplatz mitgenommen werden. Drohnen sind verboten!**

**-Behältnis Festzelt -Attraktiver Vergnügungspark-Kulinerische Spezialitäten -Kinderdag-Militärausstellung  
-Busrundfahrten im Truppenübungsplatz-kostenlose Parkplätze auf dem Flugplatzgelände-**

## Mittwoch, 01.05.24 FEIERTAG (Tor 1 geöffnet ab 11 Uhr) 11.00-22.00 Uhr Festbetrieb

10.45-22.00 Uhr Bus-Service (Shuttle Service) von Parsberg-Hohenfels-Parsberg\*  
11.15-16.00 Uhr Eröffnungsfeier im Festzelt mit der „Kolping-Jugendblaskapelle Hohenfels“  
Böllerschützen, AFN live  
ab 17.00 Uhr Auf geht's mit „Rothsee Musikanten“ im Festzelt

## Donnerstag, 02.05.24 (Tor 1 geöffnet ab 16 Uhr) 16.00-22.00 Uhr Festbetrieb

16.00-18.00 Uhr Zum 50. Jubiläum: jede Fahrt nur € 1 pro Person an allen Fahrgeschäften  
im Festzelt für die Kinder Pommes und Limo für je € 1.50  
ab 18.00 Uhr Im Festzelt spielt „BenRay“

## Freitag, 03.05.24 KINDERTAG (Tor 1 geöffnet ab 16 Uhr) 16.00-24.00 Uhr Festbetrieb

16.00-20.00 Uhr 50%-Fahrpreisermäßigung an allen Fahrgeschäften und weitere Angebote  
16.30-20.00 Uhr Kinderschminken und Glitzertattoos im Biergarten mit Sonja Sonnenschein  
19.00-23.30 Uhr Festzeltparty mit „Trachtenrocker“

## Samstag, 04.05.24 (Tor 1 geöffnet ab 11.00 Uhr) 11.00-24.00 Uhr Festbetrieb

10.45-24.00 Uhr Bus-Service (Shuttle Service) von Parsberg-Hohenfels-Parsberg\*  
ab 11.00 Uhr Militär-Fahrzeug-Ausstellung der US-Armee und der Bundeswehr  
ab 11.00 Uhr Zünftige Unterhaltung im Biergarten und ab 12 Uhr Mittagstisch im Festzelt  
19.00-23.30 Uhr Die Kultband „Members“ im Festzelt

## Sonntag, 05.05.24 (Tor 1 geöffnet ab 11 Uhr) 11.00-21.00 Uhr Festbetrieb

10.45-21.15 Uhr Bus-Service (Shuttle Service) von Parsberg-Hohenfels-Parsberg\*  
11.00-18.00 Uhr Militär-Fahrzeug-Ausstellung der US-Armee und Bundeswehr  
11.00-17.00 Uhr Busrundfahrten durch den Truppenübungsplatz (Ticketausgabe am Parkplatz)  
ab 11.00 Uhr Fröhschoppen und ab 12 Uhr Mittagstisch im Festzelt mit „Saitenspringer“  
16.00-20.30 Uhr Festausklang mit Country Band „Skyline Riders“ (show off your line dancing skills)  
-Änderungen vorbehalten-

\*Bus-Service von Parsberg (Bahnhof) nach Hohenfels (Truppenübungsplatz) und zurück am 01.05., 04.05. und 05.05.24  
Parkmöglichkeiten in Parsberg am Festplatz! Erwachsene € 4.-, Kinder und Jugendliche (6-14 Jahren) € 2.-, unter 6 Jahren frei!

**Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Pressbüro der US-Armee in Hohenfels: Tel. 09472-7084284**

Vergnügungspark: Uebel & Sachs, Volksfestunternehmen, Niederwerrn, 0171-6209348  
Festzelt: B. Schuhmann Festzeltbetriebe GmbH, Reservierungshotline: 0175-4467800

Voranzeige: Volksfest Schwandorf vom 31.05.-09.06.2024 (Montag bis Mittwoch Ruhetag!)  
Großes Unterhaltungs- und Rahmenprogramm; das Fest für die ganze Familie am Festplatz Angerring!

# Ihr Einkommen ist zu wertvoll für Kompromisse

Berufsunfähigkeit kann viele Gründe haben. Sichern Sie Ihre Existenz jetzt ab. Der Berufsunfähigkeits-Schutzbrief fängt Sie im Ernstfall finanziell auf.



Gerne beraten wir Sie:

**Geschäftsstelle**  
**Norbert Meier**

Marktplatz 3

92366 Hohenfels

Tel.: 09472 8694, E-Mail: [meier@zuerich.de](mailto:meier@zuerich.de)